

一站式服務 ONE-STOP SERVICE

私人品牌 PRIVATE LABEL

合約生產 CONTRACT MANUFACTURING

定製配方 CUSTOM FORMULATION

代工貼牌 **O.E.M/O.D.M**



食物級無塵車間

14644-1 ISO 7 10,000 級別

R.O. + EDI 製藥級超純水

Beautech
INDUSTRIES



BeauTech.com.hk

☎ (852) 3575 9880 ✉ info@beautech.com.hk



Swiss Rose Stem Cell Legendary Beauty Kit

瑞士玫瑰幹細胞極緻美肌系列

4步發揮瑰麗修護力量

潔淨 & 更生 & 滋潤 & 復甦 健康膚質

4 steps floral beauty treatment to cleanse & revitalize & moisturize

Rosy healthiest skin regeneration

Step 1. Cleanse 潔淨

BT9103 200ml / 7.06 fl. oz

Rose Hydra Purifying Cleanser 玫瑰保濕淨肌潔面乳

An effective cleansing milk infused with rose petals extract. It gently purifies your skin and promotes the moisturizing level during cleansing. It is also an excellent radical scavenger that comforts your skin leaving it soft, rejuvenated and hydrated.

有效潔面乳蘊含了玫瑰花瓣提取液，能輕柔地徹底清潔皮膚，並同時促進保濕成效。產品成分含抗氧化能清除自由基，可以讓您的肌膚舒緩柔軟，恢復活力和水分。



Step 2. Tone 爽膚

BT9104 200ml / 7.06 fl. oz

Rose Hydra Refresh Mist 玫瑰水潤平衡活膚液

Rose Hydra Soothing Mist This soothing toner revitalizes skin and balances its pH level. It effectively refreshes your skin whilst removes remaining surface debris. Moisture and vitality will be retained in skin giving off a fresh, delicate and velvety scent of Rose

產品能平衡皮膚PH值，並具舒緩功效，使皮膚恢復活力。它有效地去除毛孔餘下的污垢，讓皮膚煥然一新，同時可保留水分及誘發出細膩和柔滑的玫瑰香氣。



Step 3. Treat 活膚

BT9087 30ml / 1.05 fl. oz

Cellular Revitalize Fluid 激活能量原液

Alp Rose and Aqua Cacteen both are grown under extreme climates. They contain special epigenetic factors and metabolites to vitalize skin stem cells, helping skin barrier to cope with damages brought by severe environments. Skin barrier functions will be boosted and skin will become soothed.

揉合了瑞士阿爾卑斯山的野玫瑰和胭脂仙人掌提取液，它們含有特殊的基因因素和皮膚幹細胞的代謝產物，激活皮膚的屏障，加強細胞的活力以致能抗禦環境惡劣變化帶來的傷害，同時舒緩敏感及乾性皮膚，保護皮膚抵抗環境壓力，使肌膚時刻得到源源不絕的活力補充。



Step 4. Moisturize 滋潤

BT9105 30g / 1.05 oz

Cellular Rejuvenating Cream 玫瑰幹細胞激活能量更生霜

Rose stem cells protect skin tissue against environmental stressors, and replenishes moisture to promote and restore a healthy balance to the skin by accelerating cell regeneration.

玫瑰幹細胞注入源源不絕的活力，強化及修護表皮幹細胞，制造健康的角質細胞保護表皮，強化肌膚屏障，讓肌膚年輕細緻有動力，不受外來環境及惡劣氣候變化侵害。有效保濕，改善膚質，保持滑膚亮肌必選。



Nutrients Recovery Cream

深層營養特級修護霜

BT 9031 30ml / 1.05 oz



This non-emulsified cream is specially formulated to provide abundant nutrients to regenerate and energize your skin cells to maintain a healthy skin. It gives extra moisturizing as well as best soothing benefits to rebuild the elasticity and radiance for your skin. Also recommended to use after MTS treatments and any exfoliant / peeling treatments such as IPL, RF, Laser.

此產品不含乳化劑，提供豐富的營養素以供細胞吸收，重建細胞再生活化的能力，並修復受損的膠原纖維，以達到延緩老化的功效，同時能保護皮膚脂質，抑制有害的過氧化物形成，降低皮膚的刺激，提供額外的補濕，重建皮膚彈性和光澤。此產品適合用於微針/磨皮/彩光/雷射等療程之後使用，有上佳的修護功效。

UV Defense Moisturizer SPF30 / PA+++

控油補濕防曬霜 SPF30/PA+++

BT 9131 30ml / 1.05 oz



This multi-functional formula can effectively block both UVA and UVB to protect skin from photo-damages. It also provides considerable hydration to provide immediate and long-lasting moisturizing effect with soft silky feel.

這種多功能配方，能有效阻隔UVA和UVB，保護皮膚免受陽光損傷。同時也即時提供源源不絕的水份，快速使皮膚如絲般柔軟及維持長期保濕效果。

Ultra care 3 in 1 eye cream

明眸抗皺緊緻修護眼霜

BT 9132 15ml / 0.525 oz



- Eye Bags
- Dark Circles
- Crow's Feet
- 撫平眼袋
- 淡化黑眼圈
- 減淡皺紋

It effectively fights against edema-forming mechanisms to diminish eye bags, Improves microcirculations and strengthens damaged capillaries to fade away, Dark circles. It also relaxes the connective tissue to smooth expression lines to Restore young and radiant look.

有效地抵抗水腫形成的機制以撫平眼袋，改善微循環和增強受損的毛細血管使黑眼圈逐漸消失。它還可放鬆結締組織減淡眼紋，提升眼部緊緻，瞬間恢復年輕和閃亮的明眸。

Ultra Eye Care Cream Gel

亮晶去紋速效筆

BT 9072 5ml / 0.175 fl.oz



Ultra Eye Line Cream Gel restructures and densifies the dermis. It visibly reduces the signs of ageing and effectively smoothes wrinkles and crow's feet.

迅速重構真皮令皮膚更細緻，使眼部老化跡象明顯減少，瞬間平滑皺紋及魚尾紋。

Transparent Bright Cream

鑽白透亮面霜

BT 9147 30ml / 1.05 oz

● 亮白晶瑩

● Radiant & Even



Formulated with the latest novelty marine micro-organism extract with revolutionary brightening effect. Effectively combat pigmentation in multiple stages to reduce melanin production and deposition in keratinocytes to reveal a smoother and lighter skin with a radiant complexion.

配方採用了最新有革命性增白效果的新奇海洋微生物提取物。能在多個階段有效防治色素沉著，以減少黑色素的產生和沉積於角質細胞內，使皮膚順滑，膚色亮白和晶瑩剔透。

Ultra Dermal Lifting Cream

真皮幹細胞終極活膚緊緻霜

BT 9116 30ml / 1.05 oz



Argan stem cell is the next generation of stem cell cosmetics. It is the first active with proven efficacy on dermal stem cells ever developed in the world. This perfect cream targets to vitalize and protect dermal stem cells. It helps rejuvenate connective tissue in dermis to boost collagen and elastin production. This will increase skin firmness and density to smooth out wrinkles and tighten skin tissue with elasticity.

摩洛哥堅果幹細胞是第二代幹細胞護膚品，亦是世界上第一款獲得研究證明對真皮幹細胞有效的活性物，這完美膏霜針對保護和激活真皮幹細胞。它有助於更生結締組織中真皮的膠原蛋白和彈性蛋白產量增加。這可收緊肌膚及增加其密度，使皺紋減退，皮膚更細緻和皮膚組織更具彈性。

RADIANCE Caviar Infusion Elixir

魚子晶鑽注養完美霜

BT 9106 30ml / 1.05 oz



A precious luxurious cream specially formulated with Caviar and Diamond powders which contain essential nutritional elements and energy needed for skin. It helps actively preserve youthfulness leaving skin more hydrated, nourished and smoothened. Diamond powder is capable of improving blood microcirculation, thus improving skin radiance and tone.

此產品是皮膚營養補充劑，含有奢華尊貴的魚子和晶鑽，是皮膚必須的能量原素，能激活細胞更生，定格青春，並可滋養肌膚，使皮膚回覆嫩滑，濕潤，緊緻及時刻能保持光澤亮麗。鑽石是能夠改善血液微循環，從而保持肌膚光滑和緊緻。

Intensive Cell Revival Cream

幹細胞更生活膚霜

BT 9096 30ml / 1.05 oz



This liposomal preparation contains Apple Stem Cell epigenetic factors which maintain self-renewal capacity of stem cells and protect them to ensure their longevity. It combats chronological ageing and rejuvenates your skin to look smoother, younger and more vibrant.

產品含有微脂囊提取的蘋果幹細胞，能更生及保護表皮細胞，有效地使細胞健康化，活化肌膚，抗衡光老化，肌膚變得嫩滑，緊緻及光澤。

Comfort Restore Serum Pro Tolerance Tech

抗敏舒緩修護精華

BT 9164 30ml / 1.05 fl.oz



This Pro-Tolerance serum regulates dendritic cell reactivity and promote skin immunity to inhibit hyper-sensitivity for intolerant healthy skin when under attack. It restores optimal comfort to skin and enhance radiance complexion. Polysaccharide gums exerts its effective moisturizing, soothing and anti-inflammatory benefits leaving your skin more supple, re-densified and with elasticity.

這抗衡敏感的精華能調節樹突狀細胞的反應及促進肌膚免疫力，使缺乏耐受力的健康皮膚受到攻擊時能抑制過度敏感，並恢復皮膚最舒適感覺和增強光采膚色。生物多糖膠具有保濕舒緩抗炎等功效，兩者配合能使肌膚重拾柔軟，細膩和彈性。

Bio Neuro-Peptide Wrinkle Relaxer

生物神經肽速效淡紋精華

BT 9148 20ml / 0.7 fl.oz



- **Instant Smooth** 迅速撫平皺紋

- **No frozen face** 沒有「冷凍臉」

Formulated with a bio neuropeptide using Swiss biotechnology. Minimize wrinkles by firming and smoothing to instantly relax the look of lines. Simultaneously stops stiffening and cementation of collagen to effectively long lift and tighten your skin.

配方選用瑞士生物科技研製的生物神經肽，能促進緊緻和平滑皮膚，瞬間放鬆倦容，減少皺紋。同時停止變硬和膠結的膠原蛋白，有效長久地提升和收緊皮膚。



Transparent Bright Essence

鑽白透亮精華

BT 9146 30ml / 1.05 fl.oz



- **Radiant & Even**

- **亮白晶瑩**

Formulated with the latest novelty marine micro-organism extract with revolutionary brightening effect. Effectively combat pigmentation in multiple stages to reduce melanin production and deposition in keratinocytes to reveal a smoother and lighter skin with a radiant complexion.

配方採用了最新有革命性增白效果的新奇海洋微生物提取物。能在多個階段有效防治色素沉著，以減少黑色素的產生和沉積於角質細胞內，使皮膚順滑，膚色亮白和晶瑩剔透。

Nano Platinum Collagen Serum

納米鉑金水解蛋白精華

BT 9136 15g / 0.525 oz



Nano Platinum colloid is an innovative cosmetic technology. Its superior protein adhering function can effectively penetrate deep into the Keratin layer to release the hydrolyzed collagen to prevent water loss. This will promote the skin barrier to be less vulnerable to external environmental stimuli. Its anti-oxidant catalytic effect will accelerate improvement of age spots, wrinkles and dullness leaving your skin rejuvenated, smoothed and with radiance.

納米鉑金膠體是創新美容科技，其優良的蛋白質吸附功能，可有效深入滲透至角質細胞間，使脂質處於穩定狀態，防止水份蒸發，並提高皮膚屏障機能，抵禦外部環境的刺激。同時其抗氧化的催化劑還原能力，能促進改善老人斑，皺紋和暗啞，並使肌膚迅速回復嬌嫩，透白和光彩。

10kDa Micro H.A. Serum 超微細多功能玻尿酸原液

BT 9144 5ml x 9PCS

MAX HYDRATION • SMOOTH SKIN TEXTURE • ANTI-AGING

穿透保濕 • 滑肌嫩膚 • 迴轉妙齡



Smaller molecules, Higher penetration
Interact with skin cells and restore ECM
更小的分子，更強的滲透激活皮膚細胞，強化細胞外基質

These naturally produced fine hyaluronic acid molecules can deeply penetrate into the stratum corneum to form micro-storage reservoir, pushing the moisturizing effect to its maximum level. Its endogenous production of H.A. can increase the integrity of the ECM to smooth skin texture, significantly reduce wrinkles and resist UVA / UVB free radicals. It is the best skin hydrating and rejuvenating product.

這天然生產的極微細玻尿酸分子，能夠深深地滲透到角質層形成微貯水庫，把保濕擴至極點。其內源生產玻尿酸增加細胞外基質完整性，讓肌膚光滑，明顯減少皺紋和抵抗UVA/UVB自由基，是水潤嫩肌星級保養品。

Derma System Solutions Serums

皮膚專業護理原液

Carefully selected active ingredients and uniquely formulated to bring out the best visible efficacies. Suitable for all skin types and specially produced for Beauty Clinics, Salons and Home users.

所有有效成分都是經過精心挑選，以獨特配方制定出最優質的功效。適合所有肌膚類型，美容診所，美容院和個人專用均宜。



Deluxe Serums

特級尊貴精華露

3ml x 7pcs

- ▶ Radiance Clear Eye Solution
亮彩激活去眼圍原液 BT 9055
- ▶ Eye De-Puffing Detox Fluid
祛眼袋通淋巴緊緻原液 BT 9056
- ▶ Diamond Ultra Radiance Serum
鑽石終極亮澤光彩原液 BT 9092

Premium Serums

特效護理原液

3ml x 7pcs

- ▶ Lifting & Shaping Serum
V 型輪廓提升精華原液 BT9041
- ▶ Intensive Refining Serum
類肉毒杆菌深層去細縐精華原液 BT9012
- ▶ Hydra Moisturizing Serum
保濕抗敏精華原液 BT9051
- ▶ MTS Infusion Serum
修護基礎營養液 BT9024
- ▶ Telomere DNA Cell Rejuvenating Serum
DNA端粒細胞強化精華原液 BT9046
- ▶ Regenerating Serum
完美修護精華原液 BT9025
- ▶ Anti-Acne Clear Spots Serum
祛豆去印控油原液 BT9003
- ▶ Skin Rejuvenate Serum
幹細胞強化再生肌膚精華原液 BT9037
- ▶ Flawless Brightening Serum
淡斑亮膚原液 BT9159

Co Q10 Regenerate Serum 輔酶Q10激活精華

BT9067 30ml / 1.05 fl.oz



Q10 has excellent effects in the medical field for its anti-oxidant property to fight against free radicals, which is 40 times of Vitamin E. It is an important source of cellular energy. It can slow down cellular aging and repair damaged collagen fibers in addition to activate cellular regeneration. It also effectively inhibits elastase to rejuvenate skin cells and efficiently delivering nutrients to cells to delay skin aging.

醫學界發現Q10對於抗氧化以及抗自由基有卓越的效果，是維他命E的40倍。由於Q10是細胞能量的重要來源，所以精於減緩細胞老化、修復受損的膠原纖維有一定效果。它除了供給細胞再生活化的能力，也是高活性的抗氧化劑，可抑制彈力蛋白酶，幫助肌膚的活化並迅速將營養成份傳至細胞內，以達到延緩老化的功效。

Anti Acne Clear Spots Serum 祛痘去印嫩膚精華

BT9069 30ml / 1.05 fl.oz



Anti-Acne Clear Spots Serum is specially formulated to fight against bacteria causing acne spots. It provides a long time disinfection and hydration on skin and is especially beneficial in the treatment of acne for speedy recovery.

治療暗瘡殺菌精華，迅速收斂頑強暗瘡，消炎控菌，有持久之抗菌能力，使肌膚回復健康。

Super Hyaluronic Acid Essence 1000倍保濕玻尿酸精華

BT9073 30ml / 1.05 fl.oz



Hyaluronic Acid has excellent moisturizing effect can absorb over 1000 times of water. Its highly water-preserving characteristic works well in all climate, environment and humidity. It is an ideal moisturizing active ingredient for dry skin and aged skin.

玻尿酸有極強的保濕功能可吸收1000倍以上的水份，在不同膚質、氣候、環境、濕度使用下，玻尿酸具有高度的保水性，對於極乾性肌膚或老化嚴重缺水的肌膚，是一種理想的保濕成份。

Vit B5 revitalize Fresh Serum 維他命B5活膚保濕精華

BT9074 30ml / 1.05 fl.oz



Vitamin B5 can efficiently maintain normal function of skin cells and stimulate the formation of epithelial tissue. It can also improve skin vitality, promote cell reproduction, enhance metabolism and diminish wrinkles besides its soothing and moisturizing effect.

B5能維持皮膚細胞正常功能，並可刺激上皮細胞組織的形成。除了能提升肌膚活力促進肌膚細胞新生、加強新陳代謝及減退皺紋外同時可舒緩肌膚和具保濕功效。

Anti-Radicals Whitening Serum 抗污染美白精華

BT9075 30ml / 1.05 fl.oz



This is a radical scavenger product which serves as an active shelter to protect skin cells. It prevents cell damage and protects skin from both extrinsic and intrinsic agents such as ROS, RCS and RNS. It also inhibits melanin production and reduces the accumulation of black pigments.

人類皮膚直接暴露於自然環境中化學污染、空氣污染和紫外光輻射等的侵害，這些因素滋生的自由基(ROS, RCS, RNS)，能被有效徹底清除起到保護皮膚的作用，並可加入各種護膚產品中。產品還包含了美白素，深入皮膚細胞減少黑色素積聚，抑制黑色素生成，使皮膚更加透亮。

Visible Clean Purifying Make Up Remover

潔面卸妝晶瑩液

BT 9145 50ml / 1.75 fl.oz



This is a 2 in 1 make-up remover purifying Gel. It is best for daily deep cleansing to both purify and remove face and eye make-up. It cleans instantly and unclogs pores thoroughly to reveal a flawless skin. It is suitable for sensitive skin with a light texture leaving no sticky feeling after use!

這是一個在2合1卸妝和潔淨凝膠。最適合日常深層清潔和卸除臉及眼睛周圍的化妝品。瞬間徹底清潔及疏通毛孔，讓肌膚潔淨無瑕，適合敏感肌膚，質感輕盈，用後毫無黏膩感！

Natural Edelweiss Foaming Cleanser

雪絨花潔面泡泡

BT 9156 120ml / 4.2 fl.oz



With the new technological Foam Brush, dead cells can be removed and pores opened effectively. The grease accumulated inside the pores will be dissolved and dirt cleaned instantly and thoroughly to reveal a flawless skin. Organic Edelweiss has high radical scavenging activity to give an excellent soothing and fresh look after cleansing.

配合新技術的發泡刷能有效去除死皮，打開毛孔，溶解毛孔內積存的油垢，確保毛孔瞬間徹底清潔，讓肌膚潔淨無瑕。

瑞士有機雪絨花具有極高的自由基清除活性，讓潔面後有很好的舒緩和煥然一新的感覺。

Essence Oil 植物精油系列

Facial Oil

養肌活膚油

BT 9149 30ml / 1.05 fl.oz



● Intensely Rejuvenating ● 強效活膚

A plant-derived botanical lipid. Intensely moisturizing and revitalizing leaving your skin radiant, nourished and supple. It's suitable for all skin types and can help fade fine wrinkles and scars, prevent skin pigmentation, lighten freckles, improve skin texture, reverse UV damage and regenerate skin cells.

來自植物的天然脂質。強效保濕和深入激活肌膚讓你的皮膚容光煥發，滋養並柔軟。它適用於所有皮膚類型，可以幫助淡化細小皺紋和疤痕，防止皮膚色素沉著，淡化色斑，改善皮膚質地，抵禦紫外線的傷害和更生皮膚細胞。

Baby Oil

嬰兒呵膚油

BT 9150 50ml / 1.75 fl.oz



● Therapeutic Soothing ● 呵護舒緩

Has anti-microbial and anti-inflammatory effects to soothe skin besides moisturizing it. Exerts therapeutic healing properties to help recover wounds. They have healing and nutritional power, making them fit for use even in medicinal formulations.

具有抗微生物和抗炎作用，使皮膚得以滋潤和舒緩。並發揮呵護療效，幫助恢復傷口。他們有癒合和營養的能力，使他們也適合使用在藥用配方。

Body Massage Oil 滑肌潤膚按摩油

BT 9151 50ml / 1.75 fl.oz



• Silky Smooth • 絲嫩滑肌

A brilliant nourisher and a superb antioxidant. Promotes recovery of wounds besides reducing skin dryness and aging to achieve soft, silky smooth skin.

具有深層的滋潤保濕和超卓的抗氧化效果。並促進傷口復癒及改善皮膚乾燥，延緩衰老，讓肌膚如絲般柔滑。

Luminous Invisible Mask 晶鑽活膚隱形面膜

BT 9140 30ml x 5 pcs

This effective mask is made to delay both metabolic and nucleus senescence. It protects skins to minimize ageing by lengthening Telomere at the end of Chromosome leaving your skin rejuvenated, smoother and moisturized with luminous radiance. In addition, the silky mask sheet is more absorbent, transparent and breathable.

這種有效的面膜可以延緩代謝和細胞核的衰老。它可以通過延長染色體末端的端粒來保護皮膚，從而最大限度地減少老化，讓您的皮膚恢復活力，更光滑及滋潤。此絲質面膜片更具吸水性，透亮性和透氣性。



Hair Growth Revitalizing Serum 防脫活髮精華

BT 9152 50ml / 1.75 fl.oz



Enriched with selected finest herbal complex extracts. Promotes metabolism and improves micro circulation. Supplies nutrients and inhibits androgen activity to revitalize hair growth. Also exerts anti-inflammatory effect leaving to healthy and shiny hair.

富含精選最優質的草本複合提取物。促進新陳代謝，改善微循環。供應養分和抑制雄激素活性，以激活頭髮生長。同時發揮抗炎作用，使頭髮健康和有光澤。

Acne Spots Clear Wand 祛痘去印魔術筆

BT 9005 5ml / 0.175 fl.oz



Oleanolic acid inhibits 5- α reductase to fight hyperseborrhoea. NDGA is a cell growth regulator that inhibits hyperkeratosis and inflammation. The osmotic gel helps to control bacterial growth, and provides a long time disinfection and hydration on skin.

祛痘去印魔術筆含有齊墩果醇酸及去甲二氫愈創木酸，能抑制5- α 酶活性皮脂過度分泌，以及皮膚的過度角化和炎症。具有長效及完全之消炎殺菌能力，迅速收斂頑強暗瘡。

- Inhibits inflammation
- Disinfection
- Fights hyperseborrhoea
- Hydration
- 抑制及改善皮脂分泌
- 不留黑印
- 消毒殺菌
- 強效保濕

Beauty Technology Made For Skin Perfection

Poor quality cosmetics products are not only a health hazard but also a waste of money for consumers. BtechDerma has been striving to develop the most effective and safest skin care products, which are manufactured by our certified GMPC & ISO 22716 factory to meet with International standards.

質量次等的護膚產品不止對肌膚引致安全危害，並對消費者造成金錢損失。BtechDerma一直致力研製最有效和安全護膚品，所有產品在我們GMPC & ISO 22716認證的工廠生產。



What is GMP? & Why choose GMP?

Good manufacturing practice (GMP) for cosmetics was introduced to provide guidelines for the production, control, storage and distribution of cosmetic products. It aims to put procedures in place to ensure products are consistently produced and controlled according to the higher global quality standards. This in turn, assures the products are of high quality and do not pose any risks to the consumers.

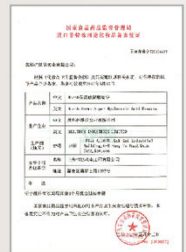
GMP是一個品質管理的指標，包括生產、管控、分發、存效、提供品質參考指引。GMP確保護膚品的生產品質持續達到全球性高品質認證標準。換言之，GMP是對護膚品高品質的保證，能保障用戶不構成任何使用風險。



Made in HK Cert.
香港製造憑證



GMPC & ISO 22716 Cert.
國際標準GMPC憑證



CFDA Hygiene Permit
中國進口化妝品憑證

Contacts : Daniel Yau | 丘先生
(852) 9381 2154
(86) 15546891854
QQ: 860485019

Wendy Chan | 陳小姐
(852) 6151 6417
(86) 13068422865
QQ: 771224670



Unit G1 & H, 3rd Floor,
Wang Kwong Industrial Building,
45 Hung To Road, Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong

九龍觀塘鴻圖道45號
宏光工業大廈3字樓G1&H室



T : (852) 3575 9880

F : (852) 8161 9007

E : info@beautech.com.hk
www.BeauTech.com.hk

BEAUTECH INDUSTRIES LTD. 美科護膚品實業有限公司

© Copyright BEAUTECH INDUSTRIES LIMITED, All Rights Reserved.